

# ஒரு பேப்பர்

ORU PAPER

FRIDAY, DECEMBER 07, 2007, ISSUE 83

தீர்வு, அனைத்துலக சமூகத்தின் கைகளில்...

இலங்கைத் தீவில் தேசிய இனங்களுக்கிடையிலான முரண்பாடு என்பது ஒரு உள்நாட்டு விவகாரம் என இன்னமும் யாராவது கூறிக் கொண்டிருப்பார்களேயானால் அவர்களை யிட்டு நாம் சிரத்தை கொள்ளத் தேவையில்லை. இருப்பினும் தங்களது வசதி கருதி சில நாடுகள் இன்னமும் இப்படிக்கூறி தங்களது பொறுப்புக்களை தட்டிக் கழித்துக் கொண்டு மறுபுறம் சிறலங்கா அரசுடன் உறவுகளைப் பேணி தமது வர்த்தக, பிராந்திய நலன்களை பேணி வருகின்றன.

இப்பிரச்சனையானது சர்வதேச அரங்கில் விவாதிக்கப்படும் விவகாரமாக இருக்கின்ற போதும், பொருளாதார இராணுவ மேலாதிக்கத்தைக் கொண்டுள்ள வல்லாதிக்க நாடுகள் சரியான அணுகுமுறையை கொண்டிருக்கவில்லை என்பதே இப்போதுள்ள சோகம். இங்கு அவை யார் பக்கம் சார்ந்து செயற்பட வேண்டும் என்பதல்ல, அவை மனிதவரிமைகள், யுத்தவிகிகள் என சர்வதேச விதிமுறை களின்படி நடந்து கொள்ள வேண்டும் என்பதே ஈழத் தமிழர்களின் எதிர்பார்ப்பாக உள்ளது.

இக்கருத்து நிலையை ஒட்டியதாகவே தேசியத் தலைவர் பிரபாகரன் அவர்களது மாவீர்தின உரை அமைந்ததில் வியப்பெதுவதில்லை. ஆண்டுக்கொருமுறை அவர் வழங்கும் இந்த கொள்கை விளக்க உரையானது இம்முறை சர்வதேச சமூகத்தை, குறிப்பாக மேற்கத்தைய வல்லாதிக்க நாடுகளை நோக்கியதாக இருந்தது. அவர் அதிரடியான அறிவிப்பு எதனையும் செய்யவில்லை. மாறாக அரசியல் முதிர்ச்சியுடன் இராசத்திரநடைமுறைகளை பின்பற்றுவதாகக் காணப்பட்ட அவரது உரையானது, உருவாகும் தேசத்திற்கு அங்கீகாரத்தை வேண்டி நிற்பதாக இருந்தது.

ஒருதலைப் பட்சமான தனிநாட்டு பிரகடனத்தை அவர் வெளியிடுவார் அல்லது சிறிலங்கா அரசுடன் செய்து கொள்ளப்பட்ட யுத்த நிறுத்த உடன்பாட்டிலிருந்து விலகும் அறிவிப்பை வெளிவிடுவார் என எதிர்பார்த்தவர்களுக்கு வேண்டுமானால் தலைவரது உரை ஏமாற்றத்தை கொடுத்திருக்கலாம். ஆனால் அவரது உரையில் ஆழப்பொதிந்திருக்கும் கருத்துக்களை உலகத் தமிழினம் உள்வாங்கிக் கொள்ளுமானால், விரைந்து செயற்பட வேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டுள்ளது.

சிறிலங்கா அரசு மீதோ, சிங்களத் தலைவர்கள் மீதோ தலைவர் கவனம் செலுத்தவில்லை. அதற்கான அவசியமும் இப்போது இல்லை. தமிழ் மக்களின் சுயநிர்ணய உரிமைக்கான போராட்டத்தில் உள்ள நியாயத்தன்மையை சர்வதேச சமூகம் புரிந்து கொள்ள வேண்டும் என்பதே அவரது கோரிக்கையாக இருக்கிறது. சிறிலங்கா அரசை புறந்தள்ளிவிட்டு சர்வதேச சமூகத்தின் முன்வந்துள்ளமையானது தமிழீழ போராட்டம் இறுதிக்கட்ட நிலைக்கு சென்றுவிட்டது என்பதை உணர்த்து வதாகவே உள்ளது. இங்கு அரசியல் நேர்மையுடன் சர்வதேச சமூகம் செயற்படும் எனின் இலங்கைத் தீவில், இரண்டு தேசங்களாக நிரந்தர அமைதி தோன்றுவதற்கான வாய்ப்பு ஏற்படலாம்.

## ஒரு பேப்பர்

வணக்கம்!

கனடாவிலும் ஐரோப்பாவிலும் நடைபெற்ற எழுச்சி நிகழ்வுகளில் உங்களை சந்திக்கக் கிடைத்ததில் மகிழ்ச்சியாயிருக்கிறம். இத்தனை சனத்திரளிலும் எங்களைத் தேடி வந்து ஒரு பேப்பர் பற்றி விசாரித்தற்கும் உங்கள் கருத்துக்களை வெளிப்படையாகவே குறிப்பிட்டமைக்கும் எங்களது நன்றியை தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

இன்னொரு விடயத்துக்கும் நாங்கள் நன்றி சொல்ல வேண்டும். அதைச் சொன்னால் நாங்கள் விலாசம் காட்டுறம் என்று நினைக்க வேண்டாம். சுத்தி வளைக்காமல் சொன்னால் கதை இதுதான், பிரித்தானியாவில் இயங்கும் அனைத்துலக அரசு-சாரா நிறுவனமொன்று இலங்கையர்களது ஊடகங்கள் பற்றி (தமிழ், ஆங்கிலம், சிங்களம்) புலம்பெயர்ந்த இலங்கையர்களிடையே நடாத்திய கருத்துக்கணிப்பில் வாசகர்களது அபிமானத்தில் ஒரு பேப்பர் முன்னணி வகிப்பதாக அந்த நிறுவனம் ஒரு அறிக்கை மூலம் தெரிவித்துள்ளது. அவர்களது கருத்துக் கணிப்பின்படி 93 சதவீதமானவர்கள் ஒரு பேப்பர் ரை படிப்பதாக தெரிவித்திருக்கிறார்கள். மற்றய ஊடகங்களினது பெறுபேறுகளைக் கூறி அவர்களுக்கு எரிச்சல் மூட்டாமல், உங்களுக்கு நன்றி சொல்லி நிறுத்திக் கொள்கிறோம்.

இன்னொன்றையும் சொல்லோணும் இந்த நிறுவனத்தில் எங்களுக்கு தெரிஞ்சாக்கள் ஒருத்தரும் வேலை செய்யிறதில்லை.

ஒரு பேப்பர் ரில் விளம்பரங்கள் பிரசுரிப்பது தொடர்பில் சில விளக்கங்களை தர வேண்டியிருக்கிறது. பத்திரிகை பிரசுரிப்பது, விநியோகிப்பது, பணியகத்திற்கான செலவீனம் என ஏகப்பட்ட விடயங்களுக்கு பணம் தேவைப்படுகிறது. ஒரு ஓசிப் பத்திரிகை இவற்றுக்கு முகம் கொடுக்கிறது

விளம்பரங்கள் மூலம் பெற்றுக் கொள்ளும் வருமானத்திலிருந்து மட்டும் தான். எனவே இலவசமாக விளம்பரங்களை பிரசுரிப்பது என்பது இயலாத காரியம் என்பதை வருத்தத்துடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். என்ன செய்யிறது ஒரு பேப்பர் ரிலை விளம்பரம் போடுற எல்லாருமே எங்கடை கூட்டாளியாளாய்த்தான் இருக்கினம். அவயளின்ரை முகத்தை முறிக்கிறது கஸ்டமாய்த்தான் இருக்கு.

யாழ்ப்பாணம் ஹட்டன் நசனல் வங்கியில் ரூபாயிலை அடிச்ச கொள்ளைப் பணம் இவ்வளவுக்கும் கரைஞ்சிருக்கும் என்பதும், எங்களுக்கு காசு கருணை காட்டிறவர் எண்டு சொல்லப்படுகிற ஆளும் உள்ளுக்கை கம்பி எண்ணிறதாலை, விளம்பரப் பணத்திலைதான் நாங்கள் பேப்பர் அடிக்கிறம் எண்டது உங்களுக்கு இப்ப விளங்கியிருக்கும். இன்னும் இதுகள் விளங்காமல் இருக்கிற ஆக்களை விட்டிடுகுவம்.

மீண்டும் சந்திப்போம்.

ஒரு பேப்பர் காரன்கள்+காரிகள்

## EDITORIAL

### Rule of Law

This week the *National Post* (a Canadian newspaper) has reported about the story of a Mr Kasturiarachchi, a former Sri Lankan Police chief. Apparently this retired chief after serving his motherland for decades quit Mother Lanka in 2002 and "came to Canada to escape the past".

According to the *National Post* this Sinhalese gentleman is soon to be deported from Canada because he was complicit in war crimes in Sri Lanka.

Press statement by the Canada Border Services Agency (CBSA) talks about "a fair and consistent application of the law," and "cases where there is evidence of crimes against humanity must be pursued, no matter the perpetrator." Thus as a former Sri Lankan police chief, the CBSA says, Mr. Kasturiarachchi is to blame for "systematic" and "widespread" abuses committed by the force "on a regular ongoing basis" thus the removal of this Sinhalese war criminal from Canadian soil.

We, the Tamil Expatriates welcome the action of the CBSA.

We agree that by virtue of his membership and activity with the institutionally racist Sri Lankan Police Force, he shared in its common purpose or objectives thus he was therefore complicit in the commission of crimes against humanity.

We absolutely agree with the statement of the CBSA and as a community, we will do every thing possible to help the CBSA.

In the meantime we hope that other countries such as the USA and the European Union will apply a fair and consistent application of their laws when it comes to the Sri Lankan officials retired or not. And in cases where there is evidence of crimes against humanity, that these will be pursued, no matter the perpetrator.

### Double Standards

Last week the Sri Lankan Air Force (SLAF) bombed a Tamil radio station. This air strike on the Voice of Tigers, located near Kilinochchi in the Tamil North killed nine civilians, including three of the station's employees. Around ten civilians were wounded. Later the SLAF said that the air force had destroyed the "clandestine Tiger terrorists' radio station."

The pro-Sinhalese Colombo media was very proud of this SLAF attack and made appreciative comments in its coverage.

The Switzerland based International Humanitarian Fact-Finding Commission (created under Protocol I of the Geneva Conventions) states that "deliberate attacks against journalists and infrastructure belonging to or used by the press constitute a

serious violation of international law. Journalists have the right to perform their role in territories where fighting is taking place."

Thus according to International Law this attack on the Tamil radio station was a war crime.

Apart from the Reporters Without Borders (RSF) and UNESCO, the United Nations agency mandated to defend freedom of expression and press freedom, no international institution or country has condemned this vicious war crime.

On the same day seven Tamil school girls were killed in an attack by the Sri Lanka Army (SLA) Deep Penetration Unit (DPU). They were on their way to a rural first aid training course. These Tamil children were killed on the spot.

Everyone including the Colombo media ignored these horrible murders. All international institutions including the United Nations Children's Fund (UNICEF) who are supposed to work for children's rights, their survival, development and protection, ignored this atrocity.

The next day a bomb went off in a down town Colombo fashion store. At least seventeen people were killed and another thirty three were seriously injured in this savage incident. The majority of the victims were Sinhalese civilians. The GOSL

has blamed the Tamils for this savagery.

Immediately condemnations were put out by many.

We, the Tamil Expatriates were horrified by this attack, but at the same time perceive the behaviour of the international community as cruel indifference towards the attack and suffering of Tamil civilians.

We accuse the international community of double standards.

We have been warning the international community for years of the possible dangers and the consequences of the appeasement of the murderous Sri Lankan regime.

These incidents place Sri Lanka at yet another crossroads on the seemingly short road from savagery to civilisation. It seems that the international community continues to take multiple short cuts and wrong turns on its journey in Sri Lanka policy making.

Several of the earth's most powerful nations continue to appease GOSL, while decades of hatred are boiling and overflowing into acts of horror.

At this juncture the case of Mr. Kasturiarachchi in Canada and the actions of CBSA give some hope to us. We sincerely believe that other nations' institutions will take note and do the same.

We are poised, we hope, on the brink of some new world order in which torture, rape and murder would be so condemned, so punished that even powerful nations would not risk the recriminations, and petty nations like Sri Lanka could not entertain the idea for a moment.

### International Reality

At the same time the realists among us warn of continual cruelty and indifference by the international community towards Tamils. Instead of pursuing a fair vision, the powerful interests and big nations will continue to look the other way when it comes to the Tamils, they say.

There is no political will or long-range wisdom to take risks and grasp the moment in Sri Lanka, we feel. In this way, permission continues to be granted by the international community, not only to the officials like Mr. Kasturiarachchi, but also to the opportunistic Sri Lankan politicians to oppress and kill.

But still there is hope. Public opinion, even on a world scale, changes all the time -- from communism to land mines, we see mental landscapes transformed before our eyes. Thus, there is a chance, at this critical juncture, to make the law of the jungle so unpopular that the world will be changed for good.